

### **Réglage de la chaîne de distribution**

1. Démarrer le moteur et le faire tourner à une vitesse.
2. Enlever le bouchon de caoutchouc et dévisser la vis de réglage de la chaîne de distribution (1) [non le boulon de fixation de 6 mm (2)]. Ceci appliquera automatiquement une tension adéquate à la chaîne.
3. Après avoir terminé le réglage, resserrer la vis de réglage fermement.

---

### **Einstellung der Steuerkette**

1. Lassen Sie den Motor an und stellen Sie die Leerlaufdrehzahl.
2. Entfernen Sie die Gummischutzhülse und lösen Sie den Steuerketten-Einstellbügel (1) [nicht die 6mm-Abdichtschraube (2)]. Dadurch wird die Nockenkettenkette automatisch auf die richtige Spannung eingestellt.
3. Ziehen Sie nach Durchführung der Einstellung den Einstellbügel fest an.